

# PRESS'Envir<sup>o</sup>nnement

N° 201 Mardi – 23 août 2016 Par Lucie ALLIO, Joiris MOLINA, Joël DJEDJE, Claire GABON

2016年8月23日星期二 第201期 中文翻译: Na LIU (刘纳), Peixuan WANG (王培萱) [www.juristes-environnement.com](http://www.juristes-environnement.com)

## 本期头条 —— 法国罗讷河口省大火灾



2016年夏季对于法国南部大部分地区来说是一场灾难。实际上,据有关专家称,这是法国近10年以来遭遇的最大的森林火灾。火灾最严重的时段发生在8月10号周三晚上至11号周四,并在大风(时速60至70Km/h)的影响下,破坏了超过3300公顷的灌木林。这场难以控制的大火蔓延到了罗讷河口的众多区域,比如 Vitrolles 市(火灾面积1600公顷), Rognac 市(150公顷), Aix-en-Provence (20公顷), Cabriès (2公顷), Fos-sur-Mer (800公顷)。其中,对 Fos-sur-Mer 市的危害最大,因为它是重要的工业港口城市,在工业区内有很多的敏感建筑,特别是那些化工石油厂。火灾也对当地的动植物造成了很大的破坏,在 Vitrolles 市,50%的自然区域受到了影响。在这场大火灾,几乎没有存活的生物,预计要等到数十年以后,才能恢复原来的自然生态面貌。

## 能源 —— 日本重新启用第三代核反应堆

近日,日本宣布将重新启用多年前停止的核反应堆。实际上,该核反应堆在2011年的例行检查中因不符合新颁布的标准而被停止。在启用该第三代核反应堆之前,日本的能源主要由已存在的两个中央核电站,一个包括可再生能源的热能发电中心提供。重新启用该核反应堆经过了多重检查并受到国家有关专家的支持。然而,这次重新启用却引起了生态学家的不满,因为他们认为这项决定带来了技术和自然风险,比如日本北部地区历史上最严重的地震曾造成数以千计的民众的死亡和失踪。当地人民主要因为经济原因也反对重新启用该核反应堆。



## 生物多样性 —— 关于恢复生物多样性,自然生态和环境的法律在官方杂志上公布



2016年8月8日周一,关于恢复生物多样性,自然生态和环境的第2016-1087法案在通过议会终极审议和宪法委员会决议后最终颁布。该法的呈现形式是一个合乎逻辑的文本材料。实际上,1976年关于自然生态和1993年关于恢复生态环境的两部法律分别已经存在。2016年的这项新法律在之前的基础上有了很大改进,并且基于一些判例提出在生态环境破坏的恢复上应基于“谁污染谁治理”的准则。此外,这项法律也计入了“不退化”的原则,即环境保护的主张只能用于保证环境的改善一如既往。同时,2016年的这项法律也考虑到了建立生态联盟组织,创建了法国生物多样性组织,预计会对在生物多样性,保护生态环境,保护濒危物种,保护稀有物种和环境质量等领域的重大问题中起到重要作用。

## —— 法国加强禁止象牙贸易的禁令

8月12日时世界大象日。借此又唤起了人们对这种大型哺乳动物目前悲惨处境的关注。实际上,据动物保护组织称,如果不立即采取措施的话,在随后的数十年间,近五分之一的象将从地球上消失。这项论断基于一些可怕的数字:地球上每天有100只大象被偷猎人员屠杀,以此来获取和售卖它们堪比黄金价格的象牙。在法国,国家环境部长颁布了2016年8月16日法令,禁止在法国领土内的象牙和犀牛角贸易。在该法令第一条中,禁止“向贸易终端运输,传播,商业用途,贩卖,出售或者购买象牙或者任何含有象牙成分的物品”。然而,在第二条中,该法令批准了一些“例外条款”,主要是针对在1975年7月1日之前就进行相关贸易和餐饮活动的行业。



责任

最高法院社会法庭 - 2016年6月22日  
- 案号 n°14-28.175

判例确定地承认了焦虑损害以及对暴露于石棉中的员工们该种损害的赔偿（社会法庭2010年5月11日案号 n°09-42.241）。在2016年6月22日的一份判决中，最高法院再次提到了损害赔偿的条件。该案中，一家化学公司的员工们表示其在氯制造工厂工作，接近石棉源头，却没有特殊的保护措施。这些员工在电力岗位工作，工作地点的楼板采用纤维化石棉材料，使得员工们面对患石棉相关疾病的危险而长期感到焦虑。尽管这一状况得到确认，最高法院认为根据劳动法典第 L.4121-1条、民法典第1147条以及 n°98-1194号法律第41条的规定，员工即使属于有资格获得因石棉而提前结束劳动活动的津贴的人，也只能在所属公司符合1998年12月23日法律第41条规定的情况下才能获得焦虑损害赔偿。

健康

里尔行政法院 - 第六法庭 - 2016年  
6月15日 - 案号 n°1301902

里尔行政法院做出了一项判决，内容是关于患者染上医院传染病时，医院一切责任的免去、受害者赔偿以及相关第三人的。本案中，在一场外科手术后，L 女士染上了一种医院传染病。该女士及其丈夫通过担保人诉讼要求 Valenciennes 医院及国家受害者赔偿办公室承担责任。根据公共健康法典第 L 1142-1的规定，法院认为国家连带地对医院感染损失承担责任的特殊制度同样适用于直接受害者的亲属。

垃圾 —— 喀麦隆用塑料垃圾制造生态铺路石砖



预计降解时间为500到1000年，喀麦隆每天产生的塑料垃圾达到600000吨。2014年起政府下令禁止制造、进口及销售此种材料，61微米以下不可生物降解的塑料包装也同样被禁止。然而，走私品对黑市进行供应，政府对此无能为力。因此，为了强化喀麦隆政府政策的有效性，也出于减少环境污染的意愿，当地人在“实验室”将塑料垃圾转换成瓶子以及生态铺路石砖。事实上，这些塑料铺路石砖可以用于道路的建设和修复。根据喀麦隆土木工程学实验室的结果，这些铺路石砖的坚固性是水泥砖的三四倍，它可以承受50.5吨的重量，而水泥砖只能承受6到12吨的重量。它们将代替价格高出两倍的水泥砖。

环境 —— 路易斯安那州历史级的洪水



根据当局最近一次统计结果，路易斯安那州（美国南部）本周五开始的磅礴大雨已造成至少11人死亡。Barack Obama 总统宣布了自然灾害发生。路易斯安那州州长 John Bel Edwards 称此次洪水“史无前例”，需要救助超过30000人。将近14000人已移动到了避难所，基本上是在巴吞鲁日附近。水位上升，使汽车和房屋一半都淹没在水下。根据国家气象部门预测，河流水位将从星期三开始下降。大约40000座房屋断电。将近1700名军人被调动起来，以应对这一紧急气象情况。美国红十字会也调动了许多志愿者以帮助这次洪水的受害者们。Edwards 州长称有数千住宅受到损害。同样，对一些动物也将实施救助。

—— 新烟碱的使用使野生蜜蜂死亡率增加三倍

新烟碱家族的杀虫剂是一种有毒产品，对昆虫的中央神经系统进行作用。对于蜜蜂，它们的脆弱性，它们的死亡率以及它们的日趋减少已无需举证，新烟碱的使用无非是加重了这一悲剧和令人不安的情势。根据英国2016年8月16日公布的一项研究，这些杀虫剂使野生蜜蜂的死亡率增加了三倍。研究人员曾决定以无可置疑的方式证明化学产品与昆虫日趋减少间的联系。他们以18年的时间阶段为基础，对英国250种野生物种中的62种的国家数据与它们暴露在使用新烟碱的油菜地的情况进行交叉比对。总体来说，被观察物种与其他物种相比减少了3倍。

对此，欧盟在其范围内禁止了三种新烟碱杀虫剂在某些耕地上的使用，这一禁令是暂时的但至今依然有效。在国家层面上，为了恢复生物多样性、自然与风光的新法规定，将在2018年9月1日全面禁止新烟碱杀虫剂。

